URBANEARS MULTIROOM SPEAKERS

Lotsen Online-Handbuch

> Über Deinen Lautsprecher
> Deinen Lautsprecher benutzen
> Abspielen über Wi-Fi®
> Abspielen über Bluetooth®
> Abspielen über AUX-Eingang
> Voreinstellungen verwalten
> Solo Mode und Multi Mode
> WARTUNG UND SUPPORT
> Problemlösung
> Wichtige Sicherheit und rechtliche Hinweise

> Ausstattung
> Technische Daten
> In der Verpackung enthalten

Ausstattung

Spotify & Voreinstellungen für Internet-Radio

Mit deinem Lautsprecher kannst du deine Lieblingsmusik von Spotify speichern.[1] und Internet-Radio mit sieben verschiedenen Voreinstellungen. Halte eine Reihe von Musik-Stimmungen im Standby, bereit um auf Knopfdruck sofort abgespielt zu werden.

Spotify Connect, Chromecast built-in, AirPlay & Support für Internet-Radio

Dein Lautsprecher unterstützt Zugang zu Spotify Connect[2], Chromecast built-in, AirPlay, und tausende Internet-Radiosender.

Multiroom-Play

Zwei oder mehr Urbanears Multiroom Speaker können Gruppen als Multiroom-System bilden. Spiele in jedem Raum etwas anderes ab oder synchronisiere deine Lautsprecher in Multi Mode, um die gleiche Musik in allen Räumen abzuspielen.

[1] Um Spotify Voreinstellungen zu speichern, ist ein Spotify Premium Konto erforderlich.
[2] Für Spotify Connect ist ein Spotify Premium Konto erforderlich.

Technische Daten

SPL-Frequenzbereich
60 Hz–20 kHz (±3 dB)

Verstärker
Zwei Class-D

Treiber
Ein 1″ Neodym Kalottenhochtöner, ein 4″ Tieftöner

Audio-Ausgangsleistung
20 W

Stromversorgung
100–240 V, 50–60 Hz

Max. Verbrauch bei Spitzenleistung
36 W

Stromverbrauch im Netzwerk-Standbymodus
1.6 W

Gewicht
2,2 kg (Netzteil im Lieferumfang)

Maße

Breite	172 mm
Höhe	193 mm
Länge	115 mm

Audio-Schnittstellen

Wi-Fi®
WPA2, 802.11b/g/n/ac 2.4 GHz/5 GHz mit diversity

Bluetooth®
Classic + Low Energy 4.2
AVRCP + A2DP

AUX
3.5 mm Stereo-Anschlussbuchse

In der Verpackung enthalten

- 1x Lotsen, Urbanears Multiroom Speaker
- 1x Netzteil
- 1x Schnellstartanleitung, Recht und Sicherheit

> Schnittstellen
> Erstmaliges Setup
> Die Urbanears Connected App
> Betätigen der Regler
> Equalizer-Einstellungen anpassen

Schnittstellen

Knöpfe:
01. LAUTSTÄRKEREGLER
02. SOURCE-REGLER

Anzeige für Gruppenbildung:
03. SOLO
04. MULTI

Quellenanzeigen:
05. – Wi-Fi® Streaming
06. Voreinstellungen 1–7 – Wi-Fi® Streaming
07. – Bluetooth® kabellose Verbindung
08. AUX – Hardware-Eingang

Ein- und Ausgänge:
09. AC Netzeingang
10. AUX 3,5 mm Audio-Eingang

Erstmaliges Setup

Um das Beste aus deinen Lautsprechern herauszuholen und Cloud-Streaming zu aktivieren, muss es erst konfiguriert werden. So ist sichergestellt, dass es immer mit den neuesten Software-Updates und Ausstattungen aktualisiert ist.

Was du benötigst, um loszulegen:

- Lotsen, Urbanears Multiroom Speaker
- Steckdose
- Aktive Wi-Fi® Verbindung mit Zugang zu schnellem Internet für Streaming-Dienste
- Smartphone mit mindestens Android 4.03 oder iOS 9.0
- Die Urbanears Connected App (verfügbar auf App Store und Google Play)

Schritte zur Ersteinrichtung:

01. Stecke das Netzkabel in die Anschlussbuchse an der Unterseite des Lautsprechers und schließe das Netzteil an eine Steckdose an.

Hinweis: In einigen Regionen können mehrere Netzkabel enthalten sein. Verwende das Netzkabel, das für deine Region geeignet ist. Verbinde nur mit der richtigen Netzspannung, wie am Netzteil angegeben.

02. Wenn dein Lautsprecher hochfährt, leuchten die SOLO- und MULTI-Anzeigen durchgehend auf. Sobald er zum Setup fertig ist, blinkt der Lichtering um den SOURCE-Regler durchgehend.

03. Mithilfe deines Smartphones kannst du nach der Urbanears Connected App auf Google Play oder im App Store suchen und sie herunterladen. Starte die App und folge deren Anleitungen, um dein Lautsprecher-Setup fertigzustellen.

Hinweis: Um zusätzliche Lautsprecher im selben Wi-Fi® Netz einzurichten, sind die oben stehenden Schritte für jeden zusätzlichen Lautsprecher zu wiederholen. Tippe in der Urbanears Connected App auf die Menü-Taste, dann auf "Neuen Lautsprecher einrichten" und folge den Anleitungen.

Wenn dein Lautsprecher nicht gerade erst ausgepackt wurde, ist den Anleitungen in Setup-Modus manuell aufrufen zu folgen.

Die Urbanears Connected App

Die Urbanears Connected App hilft dir beim erstmaligen Einrichten und ermöglicht dir Zugang zu allen Funktionen deines Lautsprechers. Die App ist kompatibel mit iOS und Android Smartphones und kann kostenlos auf Google Play oder im App Store heruntergeladen werden

Mit der Urbanears Connected App kannst du:

- Einrichten, ändern und deine Voreinstellungen abspielen
- Wähle eine Ton-Quelle aus
- Multi Mode Gruppen verwalten
- Tausende Internet-Radiosender finden und mit ihnen verbinden
- Nachsehen, welches Lied oder anderes Medium gerade abgespielt wird
- Equalizer-Einstellungen anpassen
- Individuelle und Multiroom-Einstellungen anpassen
- Deinen Lautsprecher umbenennen
- Streaming-Qualität anpassen

Betätigen der Regler

Nach der Ersteinrichtung kannst du deine Lautsprecher durch Drücken und Drehen der beiden Regler auf dem oberen Panel einfach bedienen. Das geht ebenso mit der Urbanears Connected-App, Spotify und anderen Musik-Apps.

Wähle eine Ton-Quelle aus

Drehe den SOURCE-Regler auf eine Auswahl und drücke ihn einmal zum Aktivieren. Die Kontrollleuchte neben der Auswahl leuchtet vollständig auf.

Wiedergabe/Pause

Drücke den SOURCE-Regler einmal, um deine Musik abzuspielen oder anzuhalten.[1]

Nächstes Lied

Klicke den SOURCE-Regler zweimal an, um auf das nächste Lied zu springen.[2]

Vorheriges Lied

Klicke den SOURCE-REGLER dreimal an, um zum vorherigen Lied zurückzuspringen.[3]

Eine Voreinstellung speichern

Beim Spielen von Musik über Spotify Connect oder Internet-Radio den SOURCE-Regler auf eine ausgewählte Zahl drehen. Dann für 3 Sekunden gedrückt halten. Siehe Voreinstellungen verwalten.

Lautstärke erhöhen

Drehe den LAUTSTÄRKE-Regler im Uhrzeigersinn (+), um die Lautstärke zu erhöhen.

Lautstärke verringern

Drehe den LAUTSTÄRKE-Regler gegen den Uhrzeigersinn (–), um die Lautstärke zu verringern.

Wechseln zwischen Solo-Mode und Multi-Mode

Drücke den LAUTSTÄRKE-Regler einmal, um zwischen Solo Mode und Multi Mode zu wechseln. Die Kontrollleuchte zeigt an, in welchem Modus sich dein Lautsprecher derzeit befindet. Siehe Solo Mode und Multi Mode.

---

[1] Nicht unterstützt für AUX-Quellen.
[2] Nicht unterstützt für AUX-Quellen.
[3] Nicht unterstützt für AUX-Quellen.

Equalizer-Einstellungen anpassen

Der Equalizer kann in der Urbanears Connected App selbst eingestellt werden. Stelle die Feinabstimmungen der Höhen/Bass-Balance deines Lautsprechers ein, um verschiedene Musikrichtungen zu ergänzen und deinen Sweetspot beim Hören zu finden.

> Abspielen über Spotify Connect
> Abspielen über Chromecast built-in
> Abspielen über AirPlay
> Internet-Radio spielen

Das Abspielen über Wi-Fi® ist auf mehrere Arten möglich. Wenn eine der folgenden Wi-Fi® Quellen aktiv ist, leuchtet die Source-Anzeige neben ☁, außer wenn eine Voreinstellung abgespielt wird.

Abspielen über Spotify Connect

Mit Spotify Connect kannst du deinen Lautsprecher in der Spotify App selbst regeln.

01. Spiele ein Musikstück ab.
02. Wähle deinen Lautsprecher im “Verfügbare Geräte”-Menü aus.

Hinweis: Für Spotify Connect ist ein Spotify Premium Konto erforderlich.

Abspielen über Chromecast built-in

Die Urbanears Connected App verfügt über Chromecast built-in, das dir ermöglicht, Musik/Melodien/Podcasts/Playlisten von deinen Lieblings-Apps auf deinen Lautsprecher zu streamen.

01. Tippe auf die Cast-Taste in der Musik-App und wähle deinen Lautsprecher vom Menü aus.

Hinweis: Die Google Nutzungsbedingungen und Datenschutzrichtlinie sind vor der ersten Nutzung in der Urbanears Connected App zu akzeptieren.

Abspielen über AirPlay

Mit AirPlay kannst du jede beliebige Ton-Quelle von deinem iOS Gerät oder Apple Computer aus auf deinen Lautsprecher streamen.

01. Wenn in der App die AirPlay Taste eingebettet ist, tippe darauf und wähle deinen Lautsprecher aus dem Menü.
02. Um einen beliebigen Sound von einem iOS Gerät auf deinem Lautsprecher abzuspielen, wähle deinen Lautsprecher im “Kontrollzentrum” deines Gerätes aus.

Internet-Radio spielen

Dein Lautsprecher hat einen eingebetteten Internetradio-Service, der dir Zugang zu Tausenden von Radiosendern auf der ganzen Welt bietet.

01. Öffne die Urbanears Connected App und tippe auf den Lautsprecher, auf den du streamen möchtest.
02. Streiche auf “Cloud” im Source-Menü.
03. Tippe auf “Internet Radio” und wähle einen Sender zum Abspielen aus.

ABSPIELEN ÜBER BLUETOOTH®

> Bluetooth® Koppeln
> Abspielen über Bluetooth®

Um Musik von einem Bluetooth® kompatiblen Gerät abzuspielen, kopple das Gerät zunächst mit deinem Lautsprecher.

Bluetooth® Koppeln

01. Dreh den SOURCE-Regler auf ᛒ und halte ihn dann für 3 Sekunden gedrückt.
    Die Anzeige neben ᛒ blinkt langsam, wenn dein Lautsprecher erkennbar wird.
02. Aktiviere Bluetooth® auf deinem Gerät Smartphone, Tablet oder Computer).
03. Wähle deinen Lautsprecher von der Liste der verfügbaren Bluetooth® Geräte und akzeptiere Koppeln.
    Die Geräte sind erfolgreich gekoppelt und verbunden, wenn die ᛒ-Anzeige an deinem Lautsprecher durchgehend aufleuchtet und du einen Bestätigungston hörst.

Hinweis: Bluetooth® Koppeln kann auch über die Urbanears Connected App eingeleitet werden.

Abspielen über Bluetooth®

Sobald dein Lautsprecher mit einem Bluetooth® gekoppelt ist, ist die Koppelung gespeichert und du kannst jederzeit wieder eine Verbindung herstellen. Dein Lautsprecher kann bis zu 8 Geräte-Koppelungen speichern.

01. Drehe den SOURCE-Regler auf ᛒ und drücke ihn einmal.
02. Dein Lautsprecher verbindet sich mit dem zuletzt gekoppelten Bluetooth® Gerät. Wenn es nicht verfügbar ist, versucht er es mit dem vorletzten.

ABSPIELEN ÜBER AUX-EINGANG

Verwende den AUX-Eingang, um Audio-Geräte direkt mit deinem Lautsprecher zu verbinden. Audio-Geräte mit kompatiblem 3,5 mm AUX-Ausgangsstecker können verbunden werden, wie MP3-Player, Smartphones und Tablets.

01. Stecke das eine Ende des AUX-Kabels in den AUX-Eingang an der Unterseite deines Lautsprechers.
02. Stecke das andere Ende des AUX-Kabels in den AUX-Ausgangsport deines Audio-Gerätes.
03. Drehe den SOURCE-Regler auf AUX und drücke ihn einmal zum Aktivieren.

Hinweis: Beim Musik abspielen über AUX ist das Springen auf das nächste oder vorherige Lied nur mithilfe der Regler auf deinem verbundenen Gerät möglich.

> Hinzufügen von Spotify-Voreinstellungen
> Hinzufügen von Internet-Radio-Voreinstellungen

Dein Lautsprecher kann bis zu sieben deiner Lieblings-Spotify-Playlisten und Internet-Radiosender als Voreinstellungen für Instant-Streaming speichern. Wähle einzelne Voreinstellungen aus, indem du den SOURCE-Regler auf eine Zahl drehst und zum Abspielen drückst.

Voreinstellungen können durch den SOURCE-Regler an deinem Lautsprecher hinzugefügt und verwaltet werden oder in der Urbanears Connected App selbst.

Um einzelne Voreinstellungen zu ändern, speichere einfach eine neue Voreinstellung über eine aktuelle.

Hinzufügen von Spotify-Voreinstellungen

Um eine Spotify Voreinstellung zu speichern, ist ein Spotify Premium Konto erforderlich.

01. Öffne die Spotify App.
02. Wähle deinen Lautsprecher im Menü “Verfügbare Geräte” im Spotify Player aus.
03. Wähle deine gewünschte Playlist und spiele sie ab.
04. Während der Radiosender läuft, drehe den SOURCE-Regler auf eine voreingestellte Position (1-7).
05. Halte den SOURCE-Regler für 3 Sekunden gedrückt, bis die Anzeige der voreingestellten Position blinkt und du einen Bestätigungston hörst.

Hinzufügen von Internet-Radio-Voreinstellungen

01. Öffne die Urbanears Connected App.
02. Wähle deinen Lautsprecher auf dem Startbildschirm aus.
03. Wische zu „Cloud“ im Source-Menü, dann tippe auf „Internet-Radio“.
04. Wähle einen Sender aus und tippe darauf, um Musik abzuspielen.
05. Während der Radiosender läuft, drehe den SOURCE-Regler auf die voreingestellte Position (1-7).
06. Halte den SOURCE-Regler für 3 Sekunden gedrückt, bis die Anzeige der voreingestellten Position blinkt und du einen Bestätigungston hörst.

> Einrichten deines Lautsprechers für Multi Mode oder Solo Mode
> Abspielen in Multi Mode über Spotify Connect
> Abspielen in Multi Mode über Chromecast built-in
> Abspielen in Multi Mode über AirPlay
> Abspielen in Multi Mode über Bluetooth®
> Abspielen im Multi Mode über AUX

Mehrere Urbanears Multiroom Speaker können zum selben Wi-Fi®-Netz hinzugefügt werden, um ein Multiroom-System zu bilden.

Spiele jeden Lautsprecher einzeln im Solo Mode ab oder bilde eine Gruppe mit fünf Lautsprechern im Multi Mode für synchronisiertes Abspielen. Multi Mode kann über den oberen Panel deines Lautsprechers oder in der Urbanears Connected App vorgenommen werden.

Einrichten deines Lautsprechers für Multi Mode oder Solo Mode

01. Um von Solo Mode zu Multi Mode auf deinem Lautsprecher zu wechseln, drücke den LAUTSTÄRKE-Regler.
02. Die Anzeige unter MULTI leuchtet auf, wenn es ausgewählt ist.
03. Wiederhole dies bei jedem zusätzlichen Lautsprecher, den du zur Multi Mode Gruppe hinzufügen möchtest.
04. Um einen Lautsprecher aus der Gruppe zu entfernen, drücke erneut den LAUTSTÄRKE-Regler.
05. Dein Lautsprecher wechselt auf Solo Mode und wird aus der Multi Mode Gruppe entfernt.

Hinweis: Im Solo Mode ist dein Lautsprecher im "Verfügbare Geräte" Menü auf AirPlay und Spotify mit seinem Namen einzeln aufgeführt. Im Multi Mode sind deine Lautsprecher als "Multi" im "Verfügbare Geräte" Menü aufgeführt. Auch wenn nur ein Lautsprecher auf Multi Mode gesetzt ist, wird er mit dem Namen "Multi" auf AirPlay und Spotify aufgeführt.

Abspielen in Multi Mode über Spotify Connect

Spotify Connect lässt dich im Multi Mode in der Spotify App selbst Musik abspielen.

01. Setze alle Lautsprecher, die du abspielen willst, als Gruppe auf Multi Mode.
02. Spiele Musik ab und wähle die Gruppe mit dem Namen "Multi" aus dem "Verfügbare Geräte" Menü aus.

Hinweis: Für Spotify Connect ist ein Spotify Premium Konto erforderlich.

Abspielen in Multi Mode über Chromecast built-in

Das Einrichten deines Lautsprechers für Multiroom-Playback mithilfe Chromecast built-in wird in der Google Home App selbst vorgenommen.

Mit dieser App kannst mit deinen Urbanears Multiroom Speaker untereinander und mit anderen Chromecast built-in-Geräten Gruppen bilden.

Hinweis: Wenn dein Lautsprecher über Chromecast built-in spielt, leuchtet die SOLO-Anzeige.

Abspielen in Multi Mode über AirPlay

AirPlay kann verwendet werden beim Abspielen von einem iOS-Gerät über Wi-Fi®.

01. Setze alle Lautsprecher, die du abspielen willst, als Gruppe auf Multi Mode.
02. Tippe auf das AirPlay-Symbol im "Kontrollzentrum"-Menü und wähle die Gruppe mit dem Namen "Multi".

Internet-Radio abspielen in Multi Mode

Wähle einen Internet-Radiosender, um ihn auf allen Lautsprechern in deiner Multi Mode Gruppe abzuspielen.

01. Setze alle Lautsprecher, die du abspielen willst, als Gruppe auf Multi Mode.
02. Wähle in der Urbanears Connected App selbst einen Lautsprecher in deiner Multi Mode Gruppe und dann einen Internet-Radiosender zum Abspielen aus.

Abspielen in Multi Mode über Bluetooth®

Verbinde eine Bluetooth®-Quelle mit einem Lautsprecher und spiele sie auf allen Lautsprechern in deiner Multi Mode Gruppe ab.

01. Setze alle Lautsprecher, die du abspielen willst, als Gruppe auf Multi Mode.
02. Drehe den SOURCE-Regler auf einen der Lautsprecher in deiner Multi Mode Gruppe auf ᛒ und drücke ihn zum Aktivieren.
03. Verbinde dein Smartphone oder ein anderes kompatibles Gerät mit diesem Lautsprecher über Bluetooth® und spiele es ab. Siehe Abspielen über Bluetooth®.

Abspielen im Multi Mode über AUX

Verbinde eine AUX-Quelle wie z. B. einen CD-Player, ein Smartphone oder einen Vinyl-Player mit einem Lautsprecher, um sie auf allen Lautsprechern deiner Multi Mode Gruppe abzuspielen.

01. Setze alle Lautsprecher, die du abspielen willst, als Gruppe auf Multi Mode.
02. Verbinde eine AUX-Quelle mit einem Lautsprecher in deiner Multi Mode Gruppe.
03. Drehe den SOURCE-Regler auf AUX, dann drücke ihn zum Aktivieren. Siehe Abspielen über AUX-Eingang.

> Wartung
> Deinen Lautsprecher reinigen
> Über Deine Wi-Fi®-Verbindung
> Setup-Modus manuell aufrufen
> Lautsprecher zurücksetzen auf Werkseinstellung

Wartung

Lass alle Servicearbeiten an deinem Lautsprecher von qualifiziertem Servicepersonal durchführen. Servicearbeiten sind erforderlich, wenn dein Lautsprecher auf irgendeine Weise beschädigt wurde oder nicht mehr ordnungsgemäß funktioniert. Qualifizierter Service ist aufzusuchen, wenn Netzkabel oder -stecker deines Lautsprechers beschädigt sind, er durch Flüssigkeiten, Regen oder Feuchtigkeit sowie Fremdkörper Schaden genommen hat oder heruntergefallen ist.

Deinen Lautsprecher reinigen

Bevor du deinen Lautsprecher reinigst, ziehe ihn erst aus der Steckdose. Benutze ein trockenes, fusselfreies Tuch, um vorsichtig die Oberfläche abzuwischen.

Bitte nie Seife, Reinigungsmittel oder Sprays verwenden!

Über Deine Wi-Fi®-Verbindung

Naturgemäß können bei kabellosem LAN Funkstörungen je nach Umgebungsbedingungen (z. B. kabellose Routerleistung, Entfernung, Hindernis, Störungen durch andere kabellose Geräte usw.) auftreten.

Abhängig vom verwendeten kabellosen Router können einige Netzwerk-Vorgänge unterschiedlich ausgeführt werden.

Für genauere Informationen über die Vernetzung mit einem kabellosen Router oder Modem ist dessen Dokumentation zu beachten.

Setup-Modus manuell aufrufen

Wenn dein Lautsprecher ganz neu aus dem Karton kommt und an das Stromnetz angeschlossen wird, schaltet sich der Setup-Modus automatisch ein. Wenn du die Wi-Fi® Netzwerkeinstellungen verschiebst oder änderst, setze Deinen Lautsprecher manuell in den Setup-Modus.

01. Drehe den SOURCE-Regler auf ☁.
02. Halte ihn gedrückt bis der Lichterring darum durchgehend blinkt, um alle vorherigen Wi-Fi® Netzverbindungen zu löschen.
03. Bitte setze das Setup fort. Siehe Erstmaliges Setup.

Lautsprecher zurücksetzen auf Werkseinstellung

Das Zurücksetzen auf Werkseinstellung löscht alle benutzerdefinierten Einstellungen, Voreinstellungen, Wi-Fi® Einstellungen und Bluetooth® Koppelungen deines Lautsprechers.

01. Halte den LAUTSTÄRKE- und den SOURCE-Regler gleichzeitig für 7 Sekunden gedrückt, bis die SOLO und MULTI Anzeigen leuchten.
02. Dein Lautsprecher wird nach ungefähr einer Minute auf seine Werkseinstellung zurückgesetzt. Er wird dann in den Setup-Modus zurückversetzt und ist bereit zum Konfigurieren. Siehe Erstmaliges Setup.

> Dein Lautsprecher schaltet sich nicht ein
> Dein Lautsprecher wird in der Urbanears Connected App nicht erkannt
> Es kommt kein Ton
> Dein Lautsprecher kann sich nicht mit einem neuen Wi-Fi®-Netz verbinden
> Dein Lautsprecher kann keine Verbindung oder Kopplung zu bzw. mit einem Bluetooth®-Gerät herstellen
> Du wirst beim Koppeln von Bluetooth®-Geräten nach einem PIN-Code gefragt
> Audio wird unterbrochen beim Abspielen im Multi Mode
> Dein Lautsprecher reagiert nicht
> Du hast keinen Zugang zu einem Wi-Fi®-Netz
> Du hast kein Smartphone oder Tablet

Dein Lautsprecher schaltet sich nicht ein

Stelle sicher, dass dein Lautsprecher mit seinem Netzkabel in eine funktionierende AC-Steckdose eingesteckt ist. Siehe Erstmaliges Setup.

Dein Lautsprecher wird in der Urbanears Connected App nicht erkannt

Wenn dein Lautsprecher nicht in der Urbanears Connected App zu sehen ist, stelle sicher, dass:

- Dein Lautsprecher vollständig hochgefahren wurde. Während des Startens leuchten die SOLO- und MULTI-Anzeigen gleichzeitig.
- Das mobile Gerät mit demselben Wi-Fi®-Netz verbunden ist wie dein Lautsprecher.

Wenn dein Lautsprecher nicht in der Urbanears Connected-App erscheint:

01. Setze deinen Lautsprecher manuell in den Setup-Modus. Siehe Setup-Modus manuell aufrufen.

Es kommt kein Ton

Wenn dein Lautsprecher an ist, aber du keinen Ton hören kannst, stelle bitte sicher, dass:

- Die Lautstärke auf deiner Ton-Quelle und deinem Lautsprecher nicht zu niedrig eingestellt oder stummgeschaltet ist. Siehe Betätigen der Regler.
- Die richtige Audio-Quelle ausgewählt ist. Siehe Betätigen der Regler.
- Die vorgesehene Ton-Quelle verbunden ist. Siehe o Abspielen über Bluetooth® oder Abspielen über AUX-Eingang.
- Dein Lautsprecher beim Abspielen über Spotify, AirPlay oder Chromecast built-in mit einem Wi-Fi®-Netz verbunden ist. Siehe Erstmaliges Setup.

Dein Lautsprecher kann sich nicht mit einem neuen Wi-Fi®-Netz verbinden

Wenn du dein Wi-Fi®-Netz bewegst oder änderst, konfigurierе den Lautsprecher neu, um das neue Wi-Fi® zu verwenden.

01. Drehe den SOURCE-Regler auf ⌂.
02. Halte ihn gedrückt bis der Lichterring darum durchgehend blinkt, um alle vorherigen Wi-Fi® Netzverbindungen zu löschen.
03. Wähle erneut ein Wi-Fi®-Netz in der Urbanears Connected App selbst aus.

Dein Lautsprecher kann keine Verbindung oder Kopplung zu bzw. mit einem Bluetooth®-Gerät herstellen

Stelle beim Koppeln deines Lautsprechers mit einem Bluetooth® Gerät sicher, dass:

- Bluetooth® auf deinem Gerät (Smartphone, Tablet oder Computer) aktiviert ist.
- Das Gerät und der Lautsprecher sich nicht mehr als 10 Meter voneinander entfernt befinden, ungehindert von Wänden oder Türen.

Du wirst beim Koppeln von Bluetooth®-Geräten nach einem PIN-Code gefragt

Meistens ist kein PIN-Code (Passwort) erforderlich. Wenn ein PIN-Code angefragt wird, gib 0000 ein.

Audio wird unterbrochen beim Abspielen im Multi Mode

Wenn die Wi-Fi® Bandbreite zu gering ist, um Multi Mode mit normaler Qualität abzuspielen, kann die Audiowiedergabe unterbrochen werden. Bitte passe die Streaming-Qualität an, um die geringe Wi-Fi® Bandbreite zu kompensieren.

01. Öffne die Urbanears Connected App und tippe auf die Menü-Taste.
02. Tippe auf Einstellungen und dann "Multi-Streaming-Qualität".
03. Setze "Multi-Streaming-Qualität" auf "Low".

Dein Lautsprecher reagiert nicht

Für den seltenen Fall, dass dein Lautsprecher wegen eines Software-Problems nicht reagiert, unternimm folgendes:

01. Ziehe deinen Lautsprecher aus der Steckdose heraus.
02. Warte 15 Sekunden, dann stecke ihn wieder ein.
03. Warte bis der Lautsprecher startet.

Wenn dein Lautsprecher nicht reagiert, nachdem das Starten abgeschlossen ist:

04. Setze deinen Lautsprecher auf die Werkseinstellung zurück. Siehe Lautsprecher zurücksetzen auf Werkseinstellung.
05. Bitte wiederhole das Setup. SieheErstmaliges Erstmaliges Setup.

Du hast keinen Zugang zu einem Wi-Fi®-Netz

Um ohne verfügbares Wi-Fi®-Netz über deinen Lautsprecher abzuspielen:

- Verbinde deinen Lautsprecher mithilfe von Bluetooth® mit einem kompatiblen Gerät. Siehe Abspielen über Bluetooth®.
- Verbinde deinen Lautsprecher mithilfe eines Kabels mit einem kompatiblen Gerät. Siehe Abspielen über AUX-Eingang.

Du hast kein Smartphone oder Tablet

Um über deinen Lautsprecher abzuspielen, ohne ein Smartphone oder Tablet zu verwenden:

- Verbinde deinen Lautsprecher mithilfe von Bluetooth® mit einem kompatiblen Gerät. Siehe Abspielen über Bluetooth®.
- Verbinde deinen Lautsprecher mithilfe eines Kabels mit einem kompatiblen Gerät. Siehe Abspielen über AUX-Eingang.

WICHTIGE SICHERHEIT UND RECHTLICHE HINWEISE

- Legal notice
- Caution / Avis
- Wichtige Sicherheitshinweise
- Warnung
- Installation und Anschluss
- Informationen zur Entsorgung und zum Recyceln
- FCC statement
- IC statement
- Ifetel
- Anatel
- 低功率電波輻射性電機管理辦法
- Haftungsausschluss
- Konformitätserklärung

Legal notice

© Zound Industries International AB. All Rights Reserved. Zound Industries International AB is hereunder referred to Zound Industries.

Ultamea and the speaker product, packaging, logo and trademark are registered and unregistered trademarks owned by Zound Industries.

Bluetooth® is a trademark owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Zound Industries is under license.

Android, Google Play and Chromecast built-in are trademarks of Google LLC.

iOS is a trademark of Cisco. Apple, iPhone, iPad, iPod touch are trademarks of Apple Inc. registered in the U.S. and other countries.

EDS is a trademark or registered trademark of Zound Industries in the U.S. and other countries and is used under license.

Amazon Echo, Echo Dot, Echo Show, Echo Spot, Echo Plus, Echo Sub, Echo Studio and Echo Link are trademarks of Amazon.com, Inc. or its affiliates.

Apple HomeKit and Apple HomeKit Compatible are trademarks of Apple Inc. registered in the U.S. and other countries. The Spotify Software is subject to third party licenses found at: www.spotify.com/connect/third-party-licenses.

"Hey Google", "Ok Google", "Hey Google, talk to Ultamea" and "Ok Google, talk to Ultamea" are trademarks of Google LLC. The voice control feature and other electronic accessory features designed to connect specifically to Ultamea, Hey Google, or Ok Google, and are certified by the developer, Google, to meet Google's technical standards, Apple is not responsible for the operation of this product or its compliance with safety and regulatory standards. Please keep in mind that the use of this product with third-party electronic devices may affect wireless performance.

All other trademarks are the property of their respective owners and may not be used without permission.

Your legal rights are not affected by this product and its use or your specific region, and for more detailed information about Zound Industries and partner licenses information, please visit the Zound Industries support site.

The uses is recommended to visit the Website regularly for up to date information.

Zound Industries International AB, Centralgatan 15, 111 20 Stockholm, Sweden

Caution / Avis

CAUTION AVIS
RISK OF ELECTROCUTION DO NOT OPEN
ATTENTION: RISQUE DE CHOC ELECTRIQUE NE PAS OUVRIR

This lighting flash with arrowhead symbol within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of uninsulated "dangerous voltage" within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock.

Le symbole représentant un éclair avec une flèche dans un triangle équilatéral est destiné à attirer l'attention de l'utilisateur sur la présence d'une tension "dangereuse" non isolée à l'intérieur du produit pouvant être suffisamment importante pour constituer un risque électrique.

Warning: To reduce the risk of electric shock, do not remove cover (or back) Refer to service to user serviceable parts only. Refer all other servicing to qualified personnel.

Avertissement : Afin de réduire le risque d'électrocution, ne pas retirer le protection (ou panneau arrière), ce service peut être réservé au seul profit du personnel qualifié. Confier toute réparation ou un entretien supplémentaire à un personnel qualifié.

Avertissement : Afin de réduire le risque d'électrocution, ne pas retirer le protection (ou panneau arrière), ce service peut être réservé au seul profit du personnel qualifié. Confier toute réparation ou un entretien supplémentaire à un personnel qualifié.

The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the appliance.

Le point d'exclamation contenu dans un triangle équilatéral, avertit l'utilisateur que la documentation fournie avec l'appareil contient des instructions d'utilisation et d'entretien importantes.

Wichtige Sicherheitshinweise

01. Lesen Sie diese Anweisungen.
02. Bewahren Sie diese Anweisungen auf.
03. Nehmen Sie die Warnungen ernst.
04. Befolgen Sie alle Anweisungen.
05. Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Wasser.
06. Reinigen Sie nur mit einem trockenen Lappen.
07. Verhindern Sie keinesfalls die Belüftung. Installieren Sie gemäß den Herstelleranweisungen. Decken Sie keine Belüftungsöffnungen ab. Installieren Sie nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern, Heizungsregistern, Öfen oder anderen Geräten (einschließlich Verstärkern), die Wärme erzeugen.
08. Setzen Sie es, wenn Sie es für richtig halten, keinesfalls einer Beschädigung durch das Gehen oder Schaukeln entgegen. Achten Sie insbesondere auf Stecker, Steckdosen und den Punkt, an dem das Gerät aus dem Gerät austritt.
09. Verwenden Sie ausschließlich Zubehör, das der Hersteller empfiehlt.
10. Ziehen Sie den Netzstecker bei Gewitter oder wenn das Gerät für einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird. Wenden Sie sich bei Fragen zum Service an qualifiziertes Fachpersonal. Wenn der Wagen oder Ständer verwendet wird, muss Sie Ihrem Gerät mit Vorsicht und Sorgfalt bewegen. Plötzliche Stopps, übermäßige Kraft und unebene Oberflächen können dazu führen, dass Sie Ihr Gerät umkippen.
11. Verwenden Sie ausschließlich Zubehör, das der Hersteller empfiehlt.
12. Ziehen Sie den Netzstecker bei Gewitter oder wenn das Gerät für einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird. Wenden Sie sich bei Fragen zum Service an qualifiziertes Fachpersonal. Wenn der Wagen oder Ständer verwendet wird, muss Sie Ihrem Gerät mit Vorsicht und Sorgfalt bewegen. Plötzliche Stopps, übermäßige Kraft und unebene Oberflächen können dazu führen, dass Sie Ihr Gerät umkippen.

Warnung

Das Produkt enthält Zubehör, ausgelegt für Nachbarschaftsnetzwerkverbindungen. Die verfügbaren Funktionen und Dienste hängen vom Gerätetyp des Produkts ab und Ihr Gerät, das der Zugang zum Netzwerkzubehör ermöglichen. Die Verwendung dieser Funktionen und Dienste erfordert eine ununterbrochene Verbindung zum Produkt und Ihrem Gerät, das der Zugang zum Netzwerkzubehör ermöglicht. Die Leistung und Qualität der Geräte von Drittanbietern, die Verbindungen zu anderen Geräten herstellen, hängen vom Gerätetyp ab und Ihrem Gerät, das der Zugang zu Netzwerkzubehör ermöglicht. Wenden Sie sich bei Fragen zu Geräten von Drittanbietern, die Sie mit Ihrem Gerätetyp verbinden, an den Hersteller des Gerätetyps. Die Verfügbarkeit der Funktionen und Dienste hängen von Ihrem Gerätetyp und Ihrem Gerätetyp, das der Zugang zu Netzwerkzubehör ermöglicht, und Ihrem Standort ab. Es kann zu Ausfallzeiten kommen, die Ihre Verbindung beeinflussen.

Dieses Gerät ist an Klasse II oder von doppelt isolierte elektrische Geräte Gemäß der aufs eine Weise konzipiert, dass es keinen elektrischen Sicherheitsanschluss benötigt.

Installation und Anschluss

Den abbrennt aufgenommen hat an die Netzsteckdose. Wenn Sie Ihr Gerät für einen längeren Zeitraum nicht verwenden, sollte Sie Ihr Netzkabel von der Steckdose ziehen. Das Ausschalten Ihrer angegeben oder auf dem Produkt markiert ist.

Installieren Sie das Gerät in Übereinstimmung mit den Herstelleranweisungen. Stellen Sie sich gut Entfernen und achten Sie auf gute Belüftung. Vermeiden Sie Ihr Gerät in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern, Heizungsregistern, Öfen oder anderen Geräten (einschließlich Verstärkern), die Wärme erzeugen. Verhängen, zum verhindern.

Wenn Netzkabel Flammen ein. Ø Gerätestecker kann ziehen auf das Gerät gestellt werden.

Informationen zur Entsorgung und zum Recyceln

Das ausgesonderte Multimedia mit Nützlichkeit auf dem Produkt gibt den Verbrauchern die Verpflichtung, Elektroschrott und Altbatterien, die keine Ganze Digitale nicht mit anderem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Das Produkt, die Batterien, Akkus oder sonstiges elektronisches Zubehör sollten an unseren Metall-Artikel gegeben. Die Produkte, Akkus, sollten sorgfältig entsorgt Batterien Zubehör müssen ein Ende Ihres Lebenszyklus an einem der Sammelpunkte für Elektroschrott oder Ultamea Recycling oder ordnungsgemäß Ultamea angenommen werden.

Weitere Informationen zum Produkt und Recycelt finden Sie auf der Website: http://www.ultamea.com

FCC statement

Any changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance of at least 20 cm from all persons. This device must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

WARNING: Any changes or modifications to this device not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Ultamea speaker radios are allocated a power output of the 0.25 to 0.30 W and 5.65 to 5.85 GHz bands. These radio stations can cause interference with radio astronomy, radar, satellite and other licensed services. Ultamea speaker radios are allocated a power output of the 0.25 to 0.30 W and 5.65 to 5.85 GHz bands. These radio stations can cause interference with radio astronomy, radar, satellite and other licensed services. Ultamea speaker radios are allocated a power output of the 0.25 to 0.30 W and 5.65 to 5.85 GHz bands. These radio stations can cause interference with radio astronomy, radar, satellite and other licensed services.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to "of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

IC statement

This device complies with RSS247 Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Cet appareil est conforme à la norme RSS247 d'Industrie Canada exempte de licence. Son fonctionnement est soumis au deux conditions suivantes: (1) cet appareil ne doit pas provoquer de brouillages et (2) cet appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique, y compris des interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable.

This device complies with Industry Canada's RSS-247 exemption from licensing. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Cet appareil est conforme aux réglementations d'Industrie Canada concernant les limites d'émissions pour les radiofréquences dans un environnement non contrôlé. Les informations sur l'exposition aux RF et de sécurité pour le Canada peuvent être consultées sur le site Web d'Industrie Canada.

To comply with Industry Canada's RF radiation exposure limits for general population, this equipment should be installed and operated with a minimum distance of 20 cm from all persons.

Afin de conformer aux limites d'exposition aux radiations RF d'Industrie Canada pour la population générale/l'exposition non restreinte, cet appareil doit être installé à une distance minimale de 20 cm des personnes.

This Class B digital device complies with Canadian ICES-003. CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

Cet appareil numérique de classe B est conforme à la norme ICES-003 au Canada. CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

Notice for 5 GHz devices

Caution: (1) The device operating in the band 5150-5250 MHz and is only for indoor use in order to reduce the risk of harmful interference to co-channel mobile satellite systems. (2) The maximum antenna gain permitted for devices in the bands 5250-5350 MHz and 5470-5725 MHz shall comply with the e.i.r.p. limit. (3) The maximum antenna gain permitted for devices in the band 5725-5850 MHz shall also meet the e.i.r.p. limits specified for point-to-point and non-point-to-point operation as appropriate. (4) Users should also be informed that high power radars are allocated as primary users of the bands 5250-5350 MHz and 5650-5850 MHz and that these radars could cause interference and/or damage to LE-LAN devices.

Avertissement concernant les appareils de 5 GHz

Mises en garde: (1) Sur appareil fonctionnant dans la bande de 5150 à 5250 MHz et ne doit être utilisé qu'à l'intérieur afin de réduire le risque de brouillage nuisible aux systèmes satellites mobiles à canaux communs. (2) Le gain d'antenne maximal autorisé pour les appareils dans les bandes de 5250 à 5350 MHz et de 5470 à 5725 MHz doit se conformer à la limite e.i.r.p. (3) Le gain d'antenne maximal autorisé pour les appareils dans la bande de 5725 à 5850 MHz doit également respecter les limites e.i.r.p. spécifiées pour l'exploitation point-à-point et non-point-à-point, selon le cas. (4) Les utilisateurs doivent également savoir que les radars de haute puissance sont attribués en tant qu'utilisateurs primaires des bandes de 5250 à 5350 MHz et de 5650 à 5850 MHz et que ces radars peuvent causer des interférences et/ou des dommages aux LE-LAN des appareils.

Ifetel

La persona en de este equipo está sujeta a los siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

Anatel

Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito a proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações de mesmo tipo. Não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário.

O USO PRIVILEGIADO DE APARELHOS ALTA ALTO VOLUME NACO RECOMENDADO. Recomenda-se que o uso de aparelhos de alta potência seja para a utilização deste aparelho em volume superior a 85 decibéis durante 8 horas de exposição diária.

低功率電波輻射性電機管理辦法

第十一條經型式認可之低功率射頻電機，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

第十二條經型式認可之低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。

前項合法通信，指依電信法管理之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用途電波輻射性電機設備之干擾。

Haftungsausschluss

Bitte beachten Sie: Die Verfügbarkeit von Drittanbieterdiensten, einschließlich Chromecast built-in, Apple, Spotify, sowie deren Kompatibilität mit dem Produkt unterliegen der Zuständigkeit des jeweiligen Rechtsinhabers, welche zulässigerweise verändern kann, und der Eintragung und Verfügbarkeit in Ihrem Land oder Ihrer Region. Weitere Informationen hierzu und Bedingungen von Drittanbietern finden Sie unter www.ultamea.com. Ihre Rechte bleiben davon unberührt. Wir empfehlen Ihnen, die Seite www.ultamea.com regelmäßig zu besuchen, um Ihnen die aktuellen Informationen zu bieten.

Der Verfügbarkeit von Drittanbieterdiensten kann außerhalb der eigenen Servicelaufzeit eingeschränkt sein. Drittanbieter, Zound Industries übernimmt keine Verantwortung für die Verfügbarkeit dieser Leistungen.

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt Zound Industries International AB, dass dieses Produkt den Bestimmungen der EU-Richtlinie 2014/53/EU und der Britisch-Irische 2017/1206 entspricht.

Die vollständige EU-Konformitätserklärung ist hier zu finden: besuche bitte die folgende Website: www.ultamea.com/ce

Erhverfen in Stockholm - Produktion in China

CE EAC